

Organización de Aviación Civil Internacional

PROYECTO REGIONAL PNUD/OACI RLA/98/003 Transición a los Sistemas CNS/ATM en las Regiones CAR y SAM

Informe de la Quinta Reunión del Comité de Coordinación (Lima, Perú, 17 y 18 de marzo de 2003)

INDICE

i -	Índice.....	i-1
ii -	Reseña de la Reunión	ii-1
	Lugar y duración de la Reunión	ii-1
	Ceremonia de apertura	ii-1
	Horario, Organización, Oficiales y Secretaría.....	ii-1
	Idioma de la Reunión	ii-1
	Agenda	ii-2
	Asistencia	ii-2
	Lista de Conclusiones.....	ii-2
iii -	Lista de Participantes	iii-1
	Informe sobre el Asunto 1	
	Revisión del Informe de la Cuarta reunión	1-1
	Informe sobre el Asunto 2	
	Situación del apoyo de los Estados al proyecto y del depósito de contribuciones	2-1
	Apéndice A: Desglose detallado de los gastos al 31 de octubre de 2002	2A-1
	Apéndice B: Pie Chart	2B-1
	Apéndice C: Evolución de los Gastos del Proyecto	2C-1
	Informe sobre el Asunto 3	
	Informe de los resultados alcanzados a través del programa de actividades del proyecto durante el año 2002	3-1
	Apéndice A: Visitas a los Estados	3A-1
	Informe sobre el Asunto 4	
	Revisión de los objetivos del proyecto.....	4-1
	Informe sobre el Asunto 5	
	Programa tentativo de actividades del proyecto para el año 2003	5-1
	Apéndice A: Experto ATM	5A-1
	Apéndice B: Programa tentativo de actividades del proyecto para el año 2002	5B-1
	Apéndice C: Diagramas de Gantt	5C-1
	Informe sobre al Asunto 6	
	Otros asuntos	6-1

Organización de Aviación Civil Internacional

PROYECTO REGIONAL PNUD/OACI RLA/98/003 Transición a los Sistemas CNS/ATM en las Regiones CAR y SAM

Informe de la Quinta Reunión del Comité de Coordinación (Lima, Perú, 17 y 18 de marzo de 2003)

RESEÑA DE LA REUNION

ii-1 LUGAR Y DURACIÓN DE LA REUNIÓN

La Quinta reunión del Comité de Coordinación del Proyecto Regional RLA/98/003 se llevó a cabo en la Oficina Regional Sudamericana de la OACI, Lima, Perú, los días 17 y 18 de marzo de 2003.

ii-2 CEREMONIA DE APERTURA

El Director Regional de la OACI para Sudamérica, Sr. José Miguel Ceppi, dio la bienvenida a los representantes de los Estados y Organizaciones Internacionales y a los funcionarios de la OACI. Resaltó la importancia del proyecto regional en la transición de los sistemas CNS/ATM, el rol que le corresponde al Comité de Coordinación para lograr los objetivos trazados y expresó su deseo que la reunión alcance el mismo éxito de las reuniones anteriores.

Asimismo, el Sr. Julián Palacín, Presidente del Directorio de CORPAC S.A. y el Sr. Roberto Rodríguez, Director de Navegación Aérea de la DGAC de Perú, dieron la bienvenida a los participantes en nombre del Gobierno peruano.

A continuación el Coordinador Internacional del Proyecto, Sr. Walter Amaro, saludó a todos los presentes y dio inicio a la reunión.

ii-3 HORARIO, ORGANIZACIÓN, OFICIALES Y SECRETARIA

La reunión fue presidida por el Coordinador Internacional del Proyecto, Sr. Walter Amaro, Jefe de Operaciones para las Américas de la Dirección de Cooperación Técnica de la OACI, asistido por el Sr. José M. Ceppi, Director Regional de la Oficina SAM de la OACI, el Sr. Raymond Ybarra, Director Regional de la Oficina NACC de la OACI, el Sr. Carlos Stehli, Sub-Director Regional (a.i.) de la Oficina Regional SAM de la OACI, el Sr. José A. Díaz de la Serna, Sub-Director Regional de la Oficina NACC de la OACI y el Sr. Oscar Quesada-Carboni, Coordinador Regional de Cooperación Técnica de la Oficina SAM, con la asesoría de los Sres. Jorge Fernández RO/ATM SAM, Aldo Martínez RO/CNS NACC, Onofrio Smarelli RO/CNS SAM y Roberto Jean Francois, RO/AIS SAM.

ii-4 IDIOMA DE LA REUNION

El idioma de trabajo fue el español, así como la documentación de la Reunión.

ii-5 AGENDA

Se adoptó la Agenda que se indica a continuación:

- Asunto 1: Revisión del informe de la cuarta reunión
- Asunto 2: Situación del apoyo de los Estados al proyecto y del depósito de contribuciones
- Asunto 3: Informe de los resultados alcanzados a través del programa de actividades del proyecto durante el año 2002.
- Asunto 4: Revisión de los objetivos del proyecto
- Asunto 5: Programa tentativo de actividades del proyecto para el año 2003
- Asunto 6: Otros asuntos

ii-6 ASISTENCIA

Asistieron a la Reunión los siguientes Estados y organismo: Argentina, Bolivia, Brasil, Estados Unidos, Perú y COCESNA, haciendo un total de 12 participantes. La lista de participantes aparece en las páginas iii-1 a iii-4.

Organización de Aviación Civil Internacional
PROYECTO REGIONAL PNUD/OACI RLA/98/003
Transición a los Sistemas CNS/ATM en las Regiones CAR y SAM

Quinta Reunión del Comité de Coordinación
(Lima, Perú, 17 y 18 de marzo de 2003)

LISTA DE PARTICIPANTES

ARGENTINA

Luis Augusto Demierre
Jefe del Proyecto CNS/ATM
Comando de Regiones Aéreas
Edificio Cóndor
Comodoro Pedro Zanni 250
Oficina 473, Sector Amarillo
Capital Federal, 1104
Buenos Aires, Argentina

Tel: +5411 4317 6000
Fax: +5411 4
E-mail: cns-atm@faa.mil.ar
demierre@faa.mil.ar

BOLIVIA

Julio Fortún Landívar
Jefe Unidad de Navegación Aérea
Dirección General de Aeronáutica Civil
Edif. Palacio de Comunicaciones
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1278, Piso 4to.
Casilla No. 9360
La Paz, BOLIVIA

Telefax: +5912 211 4465
E-mail: dgacnav@caoba.entelnet.bo

BRASIL

Paulo Roberto Cardoso Vilarinho
Vice Director de Planificación de DECEA y
Presidente de la CECATI
Av. General Justo 160, 5º andar Centro,
CEP 20021-130
Río de Janeiro, RJ BRASIL

Tel. +5521 3814 6157
Fax: +5521 3814 6330
E-mail: vidplan@decea.gov.br
dgcea@decea.gov.br

Normando Araujo de Medeiros
VicePresidente del GREPECAS
Comisión CNS/ATM – DECEA
Rua Anfilóbio de Carvalho No. 29
Grupo 1113/1115, Centro
Río de Janeiro, BRASIL

Tel. +5521 2533 2079 / 1978
Fax: +5521 2533 6407
E-mail: normando@decea.gov.br

Ronaldo Ney Telles Belchior de Oliveira
Secretario Ejecutivo de la CECATI
Av. General Justo 160, 5º andar Centro
CEP 20021-130
Río de Janeiro, RJ BRASIL

Tel. +5521 3814 6520
Fax: +5521 3814 6244 / 2533-6407
E-mail: cecati@decea.gov.br

ESTADOS UNIDOS

Drazen Gardilic
Manager (A)
International Staff, AAT30
CNS/ATM Representative CAR/SAM Regions
Federal Aviation Administration
800 Independence Ave. S. W. 426
Washington D.C. 20591, USA

Tel. +1202 267-8646
Fax: +1202 267-5120
E-mail: drazen.gardilic@faa.gov

PERU

Guido Niño de Guzmán
Gerente General de CORPAC S.A.
Corporación Peruana de Aeropuertos
y Aviación Comercial – CORPAC S.A.
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez
CALLAO

Tel. +511 517-1606
Fax: +511 575-1493
E-mail: gndguzman@corpac.gob.pe

Freddy Núñez Munárriz
Gerente de Operaciones Aeronáuticas
Corporación Peruana de Aeropuertos
y Aviación Comercial – CORPAC S.A.
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez
CALLAO

Tel. +511 574-5549
Fax: +511 574-5549
E-mail: fnunez@corpac.gob.pe

Enrique Escalante Marcotti
Gerente Técnico
Corporación Peruana de Aeropuertos
y Aviación Comercial – CORPAC S.A.
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez
CALLAO

Tel. +511 517-3838
Fax: +511 517-3838
E-mail: eescalante@corpac.gob.pe

José Luis Paredes Dávila
Area de Proyectos Especiales de Aeronavegación
Corporación Peruana de Aeropuertos
y Aviación Comercial – CORPAC S.A.
Aeropuerto Internacional Jorge Chávez
CALLAO

Tel. +511 484-0643
Fax: +511 484-0643
E-mail: jlparedes@corpac.gob.pe

COCESNA

Mauricio Gerardo Matus Chau
Asistente Dirección ACNA - COCESNA
Aeropuerto Internacional Toncontín,
150 mts. al Sur
P.O. Box 660
Tegucigalpa, HONDURAS

Tel. +504 234-3360 Ext. 1512
Fax: +504 234-2987
E-mail: mmatus@cocesna.org

OACI

Vladimir Zubkov
C/RAO
International Civil Aviation Organization
999 University Street
Montreal, Quebec
CANADA H3C 5H7, Montreal
CANADA

Tel. +1514 954-6428
Fax: +1541 954-6077
E-mail: rao@icao.int

José Miguel Ceppi
Director Regional
Oficina SAM
Apartado Postal 4127
Lima 100, PERU

Tel. +511 575-1646 / 575-1476 / 575-1477
Fax: +511 575-0974 / 575-1479
E-mail: jmc@lima.icao.int

Raymond Ybarra
Director Regional
Oficina NACC
Apartado Postal 5377
C.P. 06500
México 5, D.F., MEXICO

Tel. +5255 5250-3211 / 5250-3310 / 5250-3409
Fax: +5255 5203-2757
E-mail: rybarra@mexico.icao.int

Walter Amaro
Jefe de la Sección Operaciones para las Américas
Dirección de Cooperación Técnica
International Civil Aviation Organization
999 University Street
Montreal, Quebec
CANADA H3C 5H7

Tel. +1514 954-8343
Fax: +1514 954-6077
E-mail: wamaro@icao.int

José A. Díaz de la Serna
Sub-Director Regional
Oficina NACC
Av. Presidente Mazaryk No. 29, 3er piso
Col. Chapultepec Morales, CP 11570
Apartado Postal 5377
México 5, D.F. MÉXICO

Tel. +5255 5250-3211 / 5250-3310 / 5250-3409
Fax: +5255 5203-2757
E-mail: jdiazdelaserma@mexico.icao.int

Carlos Stehli Sub-Director Regional a.i. Oficina SAM Apartado Postal 4127 Lima 100, PERU	Tel. +511 575-1646 / 575-1476 / 575-1477 Fax: +511 575-0974 / 575-1479 E-mail: cs@lima.icao.int
Aldo Martínez Oficial Regional CNS Oficina NACC Av. Presidente Mazaryk No. 29, 3er piso Col. Chapultepec Morales, CP 11570 Apartado Postal 5377 México 5, D.F. MÉXICO	Tel. +525 250-3211 / 250-3310 / 250-3409 Fax: +525 203-2757 E-mail: amartinez@mexico.icao.int
Jorge Fernández Oficial Regional ATM/SAR Oficina SAM Apartado Postal 4127 Lima 100, PERU	Tel. +511 575-1646 / 575-1476 / 575-1477 Fax: +511 575-0974 / 575-1479 E-mail: jf@lima.icao.int
Oscar Quesada Coordinador Regional de Cooperación Técnica Oficina SAM Apartado Postal 4127 Lima 100, PERU	Tel. +511 575-1646 / 575-1476 / 575-1477 Fax: +511 575-0974 / 575-1479 E-mail: oq@lima.icao.int
Roberto Jean-Francois Oficial Regional AIS Oficina SAM Apartado Postal 4127 Lima 100, PERU	Tel. +511 575-1646 / 575-1476 / 575-1477 Fax: +511 575-0974 / 575-1479 E-mail: rjf@lima.icao.int
Onofrio Smarelli Oficial Regional CNS Oficina SAM Apartado Postal 4127 Lima 100, PERU	Tel. +511 575-1646 / 575-1476 / 575-1477 Fax: +511 575-0974 / 575-1479 E-mail: os@lima.icao.int